

圣经恢复本

带拼音

歌罗西书

目录

第一章	3
第二章	5
第三章	7
第四章	9

歌罗西书

第一章

- píng shén zhǐ yì zuò jī dū yē sū shǐ tú de bǎo luó hé dì xiong tí mó tài
1 凭神旨意，作基督耶稣使徒的保罗，和弟兄提摩太，
- xiě xìn gěi zài gē luó xī de shèng tú jiù shì zài jī dū lǐ zhōng xìn de dì xiong yuàn ēn
2 写信给在歌罗西的圣徒，就是在基督里忠信的弟兄：愿恩典
diǎn yǔ píng ān cóng shén wǒ men de fù guī yǔ nǐ men
典与平安，从神我们的父归与你们。
- wǒ men gǎn xiè shén wǒ men zhǔ yē sū jī dū de fù cháng cháng wèi nǐ men dǎo gào
3 我们感谢神，我们主耶稣基督的父，常常为你们祷告，
- yīn tīng jiàn nǐ men duì jī dū yē sū de xìn bìng duì zhòng shèng tú de ài
4 因听见你们对基督耶稣的信，并对众圣徒的爱，
- shì yīn nà gěi nǐ men cún zài zhū tiān zhī shàng de pàn wàng jiù shì nǐ men cóng qián zài
5 是因那给你们存在诸天之上的盼望，就是你们从前在
fú yīn zhēn lǐ de huà shàng suǒ tīng jiàn de
福音真理的话上所听见的；
- zhè fú yīn chuán dào nǐ men nà lǐ yě chuán dào quán shì jiè yì zhí jiē guǒ zēng zhǎng
6 这福音传到你们那里，也传到全世界，一直结果增长，
zhèng rú zài nǐ men zhōng jiān zì cóng nǐ men tīng jiàn bìng zài zhēn shí zhōng rèn shí
正如在你们中间，自从你们听见，并在真实中认识
shén ēn diǎn de rì zi yí yàng
神恩典的日子一样；
- zhèng rú nǐ men cóng wǒ men suǒ qīn ài yì tóng zuò nú pú de yǐ bā fú suǒ xué de tā
7 正如你们从我们所亲爱，一同作奴仆的以巴弗所学的，他
wèi nǐ men zuò le jī dū zhōng xìn de zhí shì
为你们作了基督忠信的执事，
- yě bǎ nǐ men zài nà líng lǐ de ài gào su le wǒ men
8 也把你们在那灵里的爱告诉了我们。
- suǒ yǐ wǒ men zì cóng tīng jiàn de rì zi yě jiù wèi nǐ men bú zhù de dǎo gào qí qiú
9 所以，我们自从听见的日子，也就为你们不住地祷告祈求，
yuàn nǐ men zài yí qiè shǔ líng de zhì huì hé wù xìng shàng chōng fèn rèn shí shén de zhǐ
愿你们在一切属灵的智慧 and 悟性上，充分认识神的旨
yì
意，
- xíng shì wéi rén pèi dé guò zhǔ yǐ zhì fán shì méng tā xǐ yuè zài yí qiè shàn gōng shàng
10 行事为人配得过主，以致凡事蒙祂喜悦，在一切善工上
jiē guǒ zi jiè zhe rèn shí shén ér zhǎng dà
结果子，借着认识神而长大，

- zhào tā róng yào de quán néng dé yǐ zài gè yàng de lì shàng jiā lì shǐ nǐ men fán shì
11 照祂荣耀的权能，得以在同样的力上加力，使你们凡事
huān huān xǐ xǐ de rěn nài kuān róng
欢欢喜喜地忍耐宽容，
- gǎn xiè fù jiào nǐ men gòu zī gé zài guāng zhōng tóng dé suǒ fēn gěi zhòng shèng tú de
12 感谢父，叫你们够资格在光中同得所分给众圣徒的
fèn
分；
- tā zhěng jiù le wǒ men tuō lí hēi àn de quán shì bǎ wǒ men qiān rù tā ài zǐ de guó lǐ
13 祂拯救了我们脱离黑暗的权势，把我们迁入祂爱子的国里；
wǒ men zài ài zǐ lǐ dé méng jiù shú jiù shì zuì dé shè miǎn
14 我们在爱子里得蒙救赎，就是罪得赦免。
- ài zǐ shì nà bù néng kàn jiàn zhī shén de xiàng shì yí qiè shòu zào zhī wù de shǒu shēng
15 爱子是那不能看见之神的像，是一切受造之物的首生
zhě
者。
- yīn wèi wàn yǒu wú lùn shì zài zhū tiān zhī shàng de zài dì shàng de néng kàn jiàn de
16 因为万有，无论是在诸天之上的、在地上的、能看见的、
bù néng kàn jiàn de huò shì yǒu wèi de zhǔ zhì de zhí zhèng de zhǎng quán de dōu
不能看见的，或是有位的、主治的、执政的、掌权的，都
shì zài tā lǐ miàn zào de wàn yǒu dōu shì jiè zhe tā bìng wèi zhe tā zào de
是在祂里面造的；万有都是借着祂并为着祂造的；
- tā zài wàn yǒu zhī xiān wàn yǒu yě zài tā lǐ miàn dé yǐ wéi xì
17 祂在万有之先，万有也在祂里面得以维系；
- tā yě shì zhào huì shēn tǐ de tóu tā shì yuán shǐ shì cóng sǐ rén zhōng fù huó de shǒu
18 祂也是召会身体的头；祂是元始，是从死人中复活的首
shēng zhě shǐ tā kě yǐ zài wàn yǒu zhōng jū shǒu wèi
生者，使祂可以在万有中居首位；
- yīn wèi yí qiè de fēng mǎn lè yì jū zhù zài tā lǐ miàn
19 因为一切的丰满，乐意居住在祂里面，
- bìng qiě jì jiè zhe tā zài shí zì jià shàng de xiě chéng jiù le hé píng biàn jiè zhe tā jiào
20 并且既借着祂在十字架上的血，成就了和平，便借着祂叫
wàn yǒu wú lùn shì zài dì shàng de huò shì zài zhū tiān zhī shàng de dōu yǔ zì jǐ hé hǎo
万有，无论是在地上的或是在诸天之上的，都与自己和好
le
了。
- nǐ men cóng qián shì gé jué de yīn zhe è xíng xīn sī lǐ yǔ tā wéi dí
21 你们从前是隔绝的，因着恶行心思里与祂为敌，
- dàn rú jīn tā zài jī dū ròu tǐ de shēn tǐ lǐ jiè zhe sǐ jiào nǐ men yǔ zì jǐ hé hǎo le
22 但如今祂在基督肉体的身体里，借着死，叫你们与自己和好了，
bǎ nǐ men shèng bié méi yǒu xiá cǐ wú kě zé bèi dì chéng xiàn zài zì jǐ miàn qián
把你们圣别、没有瑕疵、无可责备地呈献在自己面前；

- zhǐ yào nǐ men yì zhí liú yú xìn yǎng zhōng gēn jī lì dìng jiān dìng bù yí bú bèi yí
23 只要你们一直留于信仰中，根基立定，坚定不移，不被移
dòng lí kāi fú yīn de pàn wàng zhè fú yīn jiù shì nǐ men suǒ tīng guò chuán yǔ tiān xià
动离开福音的盼望；这福音就是你们所听过，传与天下
yí qiè shòu zào zhī wù de wǒ bǎo luó yě zuò le zhè fú yīn de zhí shì
一切受造之物的，我保罗也作了这福音的执事。
- xiàn zài wǒ yīn zhe wèi nǐ men suǒ shòu de kǔ nàn xǐ lè bìng qiě wèi jī dū de shēn tǐ jiù
24 现在我因着为你们所受的苦难喜乐，并且为基督的身体，就
shì wèi zhào huì zài wǒ yí miàn zài wǒ ròu shēn shàng bǔ mǎn jī dū huàn nàn de quē
是为召会，在我一面，在我肉身上补满基督患难的缺
qiàn
欠；
- wǒ zhào shén wèi nǐ men suǒ cì wǒ de guǎn jiā zhí fèn zuò le zhào huì de zhí shì yào
25 我照神为你们所赐我的管家职分，作了召会的执事，要
wán chéng shén de huà
完成神的话，
- jiù shì lì shì lì dài yǐ lái suǒ yǐn cáng de ào mì dàn rú jīn xiàng tā de shèng tú xiǎn míng
26 就是历世历代以来所隐藏的奥秘，但如今向祂的圣徒显明
le
了；
- shén yuàn yì jiào tā men zhī dào zhè ào mì de róng yào zài wài bāng rén zhōng shì hé
27 神愿意叫他们知道，这奥秘的荣耀在外邦人中是何
děng de fēng fù jiù shì jī dū zài nǐ men lǐ miàn chéng le róng yào de pàn wàng
等的丰富，就是基督在你们里面成了荣耀的盼望；
- wǒ men xuān yáng tā shì yòng quán bān de zhì huì jǐng jiè gè rén jiào dǎo gè rén hǎo
28 我们宣扬祂，是用全般的智慧警戒各人，教导各人，好
jiāng gè rén zài jī dū lǐ chéng shu dì xiàn shàng
将各人在基督里成熟地献上；
- wǒ yě wèi cǐ láo kǔ zhào zhe tā zài wǒ lǐ miàn dà néng de yùn xíng jié lì fèn dòu
29 我也为此劳苦，照着祂在我里面大能的运行，竭力奋斗。

第二章

- wǒ yuàn yì nǐ men xiǎo dé wǒ wèi nǐ men hé nà xiē zài lǎo dǐ jiā shèn zhì suǒ yǒu zài
1 我愿意你们晓得，我为你们和那些在老底嘉，甚至所有在
ròu shēn shàng méi yǒu jiàn guò wǒ miàn de rén shì hé děng jié lì fèn dòu
肉身上没有见过我面的人，是何等竭力奋斗，
- yào jiào tā men de xīn dé ān wèi zài ài lǐ jié hé yì qǐ yǐ zhì fēng fēng fù fù de zài wù
2 要叫他们的心得安慰，在爱里结合在一起，以致丰丰富富地在悟
xìng shàng yǒu chōng fèn de què xìn néng yǐ wán quán rèn shí shén de ào mì jiù shì jī
性上有充分的确信，能以完全认识神的奥秘，就是基
dū
督；

- yí qiè zhì huì hé zhī shí de bǎo zàng dōu cáng zài tā lǐ miàn
3 一切智慧和知识的宝藏，都藏在祂里面。
- wǒ shuō zhè huà miǎn de yǒu rén yòng huā yán qiǎo yǔ qī piàn nǐ men
4 我说这话，免得有人用花言巧语欺骗你们。
- wǒ zài ròu shēn lǐ suī rán lí kāi zài líng lǐ què yǔ nǐ men tóng zài huān xǐ kàn jiàn nǐ men zhěng qí yǒu xù bìng jiān dìng de xìn rù jī dū
5 我在肉身里虽然离开，在灵里却与你们同在，欢喜看见你们整齐有序，并坚定地信入基督。
- nǐ men jì rán jiē shòu le jī dū jiù shì zhǔ yē sū
6 你们既然接受了基督，就是主耶稣，
- zài tā lǐ miàn yǐ jīng shēng gēn bìng zhèng bèi jiàn zào qiě zhào zhe nǐ men suǒ shòu de jiào dǎo zài xìn xīn shàng dé yǐ jiān gù yáng yì zhe gǎn xiè jiù yào zài tā lǐ miàn xíng shì wéi rén
7 在祂里面已经生根，并正被建造，且照着你们所受的教导，在信心上得以坚固，洋溢着感谢，就要在祂里面行事为人。
- nǐ men yào jǐn shèn kǒng pà yǒu rén yòng tā de zhé xué hé xū kōng de qī piàn zhào zhe rén de chuán tǒng zhào zhe shì shàng de méng xué bú zhào zhe jī dū bǎ nǐ men lǚ qù
8 你们要谨慎，恐怕有人用他的哲学，和虚空的欺骗，照着人的传统，照着世上的蒙学，不照着基督，把你们掳去；
- yīn wèi shén gé yí qiè de fēng mǎn dōu yǒu xíng yǒu tǐ de jū zhù zài jī dū lǐ miàn
9 因为神格一切的丰满，都有形有体地居住在基督里面，
- nǐ men zài tā lǐ miàn yě dé le fēng mǎn tā shì yí qiè zhí zhèng zhǎng quán zhě de yuán shǒu
10 你们在祂里面也得了丰满。祂是一切执政掌权者的元首；
- nǐ men zài tā lǐ miàn yě shòu le fēi rén shǒu suǒ xíng de gē lǐ nǎi shì zài jī dū de gē lǐ
11 你们在祂里面也受了非人手所行的割礼，乃是在基督的割礼里，脱去了肉体的身体，
- zài shòu jìn zhōng yǔ tā yì tóng mái zàng yě zài shòu jìn zhōng jiè zhe nà jiào tā cóng sǐ rén zhōng fù huó zhī shén suǒ yùn xíng de xìn xīn yǔ tā yì tóng fù huó
12 在受浸中与祂一同埋葬，也在受浸中，借着那叫祂从死人中复活之神所运行的信心，与祂一同复活。
- nǐ men cóng qián zài guò fàn hé wèi shòu gē lǐ de ròu tǐ zhōng sǐ le shén shè miǎn le nǐ men yí qiè de guò fàn jiào nǐ men yì tóng yǔ jī dū huó guò lái
13 你们从前在过犯，和未受割礼的肉体中死了，神赦免了你们一切的过犯，叫你们一同与基督活过来；
- tú mǒ le guī tiáo shàng suǒ xiě gōng jī wǒ men fǎn duì wǒ men de zì jù bìng qiě bǎ tā chè qù dīng zài shí zì jià shàng
14 涂抹了规条上所写，攻击我们，反对我们的字据，并且把它撤去，钉在十字架上。

- jì jiāng zhí zhèng de hé zhǎng quán de tuō xià shén jiù bǎ tā men gōng rán shì zhòng
15 既 将 执 政 的 和 掌 权 的 脱 下， 神 就 把 他 们 公 然 示 众，
zhàng zhe shí zì jià zài kǎi xuán zhōng xiàng tā men kuā shèng
仗 着 十 字 架 在 凯 旋 中 向 他 们 夸 胜。
- suǒ yǐ bù jū zài yǐn shí shàng huò zài jié qī yuè shuò huò ān xī rì fāng miàn dōu bù kě
16 所 以 不 拘 在 饮 食 上， 或 在 节 期、 月 朔 或 安 息 日 方 面， 都 不 可
ràng rén lùn duàn nǐ men
让 人 论 断 你 们，
- zhè xiē yuán shì yào lái zhī shì de yǐng ér nà shí tǐ què shǔ yú jī dū
17 这 些 原 是 要 来 之 事 的 影 儿， 那 实 体 却 属 于 基 督。
- bù kě ràng rén píng gù yì bēi wēi bìng jìng bài tiān shǐ suǒ zuò fǎn duì nǐ men de pàn
18 不 可 让 人 凭 故 意 卑 微， 并 敬 拜 天 使， 所 作 反 对 你 们 的 判
duàn piàn qǔ nǐ men de jiǎng shǎng zhè děng rén liú liàn yú suǒ jiàn guò de suí zhe zì
断， 骗 取 你 们 的 奖 赏； 这 等 人 留 恋 于 所 见 过 的， 随 着 自
jǐ ròu tǐ de xīn sī tú rán zì gāo zì dà
己 肉 体 的 心 思， 徒 然 自 高 自 大，
- bù chí dìng yuán shǒu běn yú tā quán shēn jiè zhe jié hé jīn dé le fēng fù de gōng yìng
19 不 持 定 元 首； 本 于 祂， 全 身 借 着 节 和 筋， 得 了 丰 富 的 供 应，
bìng jié hé yì qǐ jiù yǐ shén de zēng zhǎng ér zhǎng dà
并 结 合 一 起， 就 以 神 的 增 长 而 长 大。
- nǐ men ruò shì yǔ jī dū tóng sǐ tuō lí le shì shàng de méng xué wèi shén me réng xiàng
20 你 们 若 是 与 基 督 同 死， 脱 离 了 世 上 的 蒙 学， 为 什 么 仍 像
zài shì jiè zhōng huó zhe fú cóng nà bù kě ná bù kě cháng bù kě mō děng lèi de guī
在 世 界 中 活 着， 服 从 那 不 可 拿， 不 可 尝， 不 可 摸 等 类 的 规
tiáo
条？
- 21 (20、21 节 合 并。)
- zhè xiē dōu shì zhào zhe rén de fēn fù hé jiào dǎo yì jīng shǐ yòng jiù dōu bài huài le
22 这 些 都 是 照 着 人 的 吩 咐 和 教 导， 一 经 使 用， 就 都 败 坏 了。
- zhè xiē shì zài sī yì jìng bài zì biǎo bēi wēi hé kǔ dài jǐ shēn shàng què yǒu zhì huì zhī
23 这 些 事 在 私 意 敬 拜， 自 表 卑 微 和 苦 待 己 身 上， 确 有 智 慧 之
míng dàn zài kè zhì ròu tǐ de fàng zòng shàng què shì háo wú jià zhí
名， 但 在 克 制 肉 体 的 放 纵 上， 却 是 毫 无 价 值。

第三章

- suǒ yǐ nǐ men ruò yǔ jī dū yì tóng fù huó jiù dāng xún qiú zài shàng miàn de shì nà lǐ
1 所 以 你 们 若 与 基 督 一 同 复 活， 就 当 寻 求 在 上 面 的 事， 那 里
yǒu jī dū zuò zài shén de yòu biān
有 基 督 坐 在 神 的 右 边。
- nǐ men yào sī niàn zài shàng miàn de shì bú yào sī niàn zài dì shàng de shì
2 你 们 要 思 念 在 上 面 的 事， 不 要 思 念 在 地 上 的 事。

- 3 yīn wèi nǐ men yǐ jīng sǐ le nǐ men de shēng mìng yǔ jī dū yì tóng cáng zài shén lǐ
因为你们已经死了，你们的生命与基督一同藏在神里
miàn
面。
- 4 jī dū shì wǒ men de shēng mìng tā xiǎn xiàn de shí hou nǐ men yě yào yǔ tā yì tóng
基督是我们的生命，祂显现的时候，你们也要与祂一同
xiǎn xiàn zài róng yào lǐ
显现在荣耀里。
- 5 suǒ yǐ yào zhì sǐ nǐ men zài dì shàng de zhī tǐ jiù shì yín luàn wū huì xié qíng è yù
所以要治死你们在地上的肢体，就是淫乱、污秽、邪情、恶欲
hé tān lán tān lán jiù shì bài ǒu xiàng
和贪婪，贪婪就是拜偶像，
- 6 yīn zhè xiē shì shén de fèn nù zhèng lín dào nà bèi nì zhī zǐ
因这些事，神的忿怒正临到那悖逆之子。
- 7 dāng nǐ men zài zhè xiē shì zhōng huó zhe de shí hou yě céng zài qí jiān xíng shì wéi rén
当你们在这些事中活着的时候，也曾在其间行事为人
guò
过。
- 8 dàn xiàn zài nǐ men yào tuō qù zhè yí qiè de shì jiù shì fèn nù nǎo hèn è dú huǐ bàng
但现在你们要脱去这一切的事，就是忿怒、恼恨、恶毒、毁谤，
bìng nǐ men kǒu zhōng suǒ chū kě chǐ de huì yǔ
并你们口中所出可耻的秽语。
- 9 bú yào bǐ cǐ shuō huǎng yīn nǐ men yǐ jīng tuō qù jiù rén tóng jiù rén de xíng wéi
不要彼此说谎，因你们已经脱去旧人，同旧人的行为，
- 10 bìng qiě chuān shàng le xīn rén zhè xīn rén zhào zhe chuàng zào tā zhě de xíng xiàng jiàn
并且穿上了新人；这新人照着创造他者的形像渐
jiàn gēng xīn yǐ zhì yǒu chōng zú de zhī shí
渐更新，以致有充足的知识；
- 11 zài cǐ bìng méi yǒu xī lì ní rén hé yóu tài rén shòu gē lǐ de hé wèi shòu gē lǐ de huà
在此并没有希利尼人和犹太人、受割礼的和未受割礼的、化
wài rén xī gǔ tí rén wéi nú de zì zhǔ de wéi yǒu jī dū shì yí qiè yòu zài yí qiè zhī
外人、西古提人、为奴的、自主的，惟有基督是一切，又在一切之
nèi
内。
- 12 suǒ yǐ nǐ men jì shì shén de xuǎn mín shèng bié méng ài de rén jiù yào chuān shàng lián
所以你们既是神的选民，圣别蒙爱的人，就要穿上怜
xù de xīn cháng ēn cí bēi wēi wēn róu héng rěn
恤的心肠、恩慈、卑微、温柔、恒忍。
- 13 tǎng ruò zhè rén yǔ nà rén yǒu xián xì zǒng yào bǐ cǐ róng rěn bǐ cǐ ráo shù zhǔ zěn
倘若这人与那人有嫌隙，总要彼此容忍，彼此饶恕；主怎
yàng ráo shù le nǐ men nǐ men yě yào zěn yàng ráo shù rén
样饶恕了你们，你们也要怎样饶恕人。

- zài zhè yí qiè zhī shàng hái yào chuān shàng ài ài shì quán dé de lián suǒ
 14 在这一切之上，还要穿上爱，爱是全德的联索。
- yòu yào ràng jī dū de píng ān zài nǐ men xīn lǐ zuò zhòng cái nǐ men zài yí gè shēn tǐ
 15 又要让基督的平安在你们心里作仲裁，你们在一个身体
 lǐ méng zhào yě shì wèi le zhè píng ān qiě yào gǎn ēn
 里蒙召，也是为了这平安；且要感恩。
- dāng yòng gè yàng de zhì huì ràng jī dū de huà fēng fēng fù fù de zhù zài nǐ men lǐ
 16 当用各样的智慧，让基督的话丰富地住在你们里
 miàn yòng shī zhāng sòng cí líng gē bǐ cǐ jiào dǎo hù xiāng quàn jiè xīn bèi ēn gǎn
 面，用诗章、颂辞、灵歌，彼此教导，互相劝戒，心被恩感
 gē sòng shén
 歌颂神；
- fán nǐ men suǒ zuò de wú lùn shì shén me huò shuō huà huò xíng shì dōu yào zài zhǔ
 17 凡你们所作的，无论是什么，或说话，或行事，都要在主
 yē sū de míng lǐ jiè zhe tā gǎn xiè fù shén
 耶稣的名里，借着祂感谢父神。
- zuò qī zi de yào fú cóng zhàng fu zhè zài zhǔ lǐ shì xiāng yí de
 18 作妻子的，要服从丈夫，这在主里是相宜的。
- zuò zhàng fu de yào ài qī zi bù kě kǔ dài tā men
 19 作丈夫的，要爱妻子，不可苦待她们。
- zuò ér nǚ de yào fán shì shùn cóng fù mǔ yīn wèi zhè zài zhǔ lǐ shì kě xǐ yuè de
 20 作儿女的，要凡事顺从父母，因为这在主里是可喜乐的。
- zuò fù qīn de bú yào rě nǐ men ér nǚ de qì miǎn de tā men huī xīn sàng zhì
 21 作父亲的，不要惹你们儿女的气，免得他们灰心丧志。
- zuò nú pú de yào fán shì shùn cóng ròu shēn de zhǔ rén bú yào zhǐ zài yǎn qián shì fèng
 22 作奴仆的，要凡事顺从肉身的主人，不要只在眼前事奉，
 xiàng shì tǎo rén xǐ huān de nǎi yào píng xīn zhōng de dān chún jìng wèi zhǔ
 像是讨人喜欢的，乃要凭心中的单纯敬畏主。
- nǐ men wú lùn zuò shén me dōu yào cóng xīn lǐ zuò xiàng shì gěi zhǔ zuò de bú shì gěi
 23 你们无论作什么，都要从心里作，像是给主作的，不是给
 rén zuò de
 人作的，
- zhī dào nǐ men cóng zhǔ nà lǐ bì dé zháo jī yè wéi shǎng bào nǐ men suǒ shì fèng de
 24 知道你们从主那里必得着基业为赏报；你们所事奉的
 nǎi shì zhǔ jī dū
 乃是主基督。
- nà xíng bú yì de bì shòu bú yì de bào yìng bìng méi yǒu piān dài rén de shì
 25 那行不义的，必受不义的报应，并没有偏待人的事。

第四章

- zuò zhǔ rén de yào gōng gōng píng píng de duì dài nú pú zhī dào nǐ men yě yǒu yí wèi
 1 作主人的，要公公平平地对待奴仆，知道你们也有一位

zhǔ zài tiān shàng
主在天 上。

nǐ men yào jiān dìng chí xù de dǎo gào zài cǐ jǐng xǐng gǎn ēn
2 你们要坚定持续地祷告，在此儆醒感恩，

tóng shí yě yào wèi wǒ men dǎo gào qiú shén gěi wǒ men kāi chuán dào de mén néng yǐ
3 同时也要为我们祷告，求神给我们开传道的门，能以
jiǎng shuō jī dū de ào mì wǒ yě wèi cǐ bèi kǔn suǒ
讲 说 基督的奥秘（我也为此被捆锁），

jiào wǒ àn zhe suǒ dāng shuō de jiāng zhè ào mì xiǎn míng chū lái
4 叫我按着所当说的，将这奥秘显明出来。

nǐ men duì yú wài rén yào píng zhì huì xíng shì yào shú huí guāng yīn
5 你们对于外人要凭智慧行事，要赎回光阴。

nǐ men de yán yǔ zǒng yào dài zhe ēn diǎn hǎo xiàng yòng yán tiáo hé jiù kě zhī dào nǐ
6 你们的言语总要带着恩典，好像用盐调和，就可知道你
men yīng dāng zěn yàng huí dá gè rén
们 应当 怎样 回答 各人。

yí qiè guān yú wǒ de shì yǒu qīn ài de dì xiong zhōng xìn de zhí shì zài zhǔ lǐ tóng zuò
7 一切关于我的事，有亲爱的弟兄，忠信的执事，在主里同作
nú pú de tuī jī gǔ yào gào su nǐ men
奴仆的推基古，要告诉你们。

wǒ wèi zhè shì dǎ fā tā dào nǐ men nà lǐ qù hǎo jiào nǐ men zhī dào guān yú wǒ men de
8 我为这事打发他到你们那里去，好叫你们知道关于我们的
shì yòu jiào tā ān wèi nǐ men de xīn
事，又叫他安慰你们的心；

hái yǒu zhōng xìn qīn ài de dì xiong ōu ní xī mǔ tóng qù tā shì nǐ men nà lǐ de rén tā
9 还有 忠信亲爱的弟兄欧尼西母同去，他是你们那里的人。他
men yào bǎ zhè lǐ yí qiè de shì dōu gào su nǐ men
们要把这里一切的事都告诉你们。

yǔ wǒ yì tóng zuò jiān de yà lǐ dá gǔ wèn nǐ men ān bā ná bā de biǎo dì mǎ kě yě wèn
10 与我一同坐监的亚里达古问你们安。巴拿巴的表弟马可也问
nǐ men ān shuō dào zhè mǎ kě nǐ men yǐ jīng shòu le fēn fù tā ruò dào le nǐ men
你们安。（说到这马可，你们已经受了吩咐，他若到了你们
nà lǐ nǐ men jiù jiē dài tā
那里，你们就接待他。）

nà chēng wéi yóu shì dōu de yē shù yě wèn nǐ men ān fèng gē lǐ de rén zhōng zhǐ yǒu
11 那称为犹太都的耶数，也问你们安；奉割礼的人中，只有
zhè xiē rén shì wèi shén de guó zuò wǒ de tóng gōng tā men yě chéng le wǒ de ān wèi
这些人是为神的国作我的同工，他们也成了我的安慰。

yǒu nǐ men nà lǐ de rén zuò jī dū yē sū nú pú de yǐ bā fú wèn nǐ men ān tā zài dǎo
12 有你们那里的人，作基督耶稣奴仆的以巴弗问你们安；他在祷
gào zhōng cháng wèi nǐ men jié lì fèn dòu yào nǐ men dé yǐ chéng shu zhàn lì dé zhù
告中常为你们竭力奋斗，要你们得以成熟，站立得住，

zài shén yí qiè de zhǐ yì shàng mǎn yǒu què xìn
在 神 一 切 的 旨 意 上 满 有 确 信。

- 13 wǒ kě yǐ gěi tā zuò jiàn zhèng tā wèi nǐ men hé nà xiē zài lǎo dǐ jiā bìng zài xī lā bō lì
我 可 以 给 他 作 见 证 , 他 为 你 们 和 那 些 在 老 底 嘉 , 并 在 希 拉 波 立
de rén duō duō de xīn láo
的 人 , 多 多 地 辛 劳。

- 14 qīn ài de yī shēng lù jiā hé dǐ mǎ wèn nǐ men ān
亲 爱 的 医 生 路 加 , 和 底 马 问 你 们 安。

- 15 qǐng wèn zài lǎo dǐ jiā de dì xiong hé níng fǎ bìng tā jiā lǐ de zhào huì ān
请 问 在 老 底 嘉 的 弟 兄 和 宁 法 , 并 他 家 里 的 召 会 安。

- 16 zhè shū xìn zài nǐ men zhōng jiān niàn le zhī hòu wù yào jiào zài lǎo dǐ jiā de zhào huì
这 书 信 在 你 们 中 间 念 了 之 后 , 务 要 叫 在 老 底 嘉 的 召 会
yě niàn nǐ men yě yào niàn cóng lǎo dǐ jiā lái de shū xìn
也 念 , 你 们 也 要 念 从 老 底 嘉 来 的 书 信。

- 17 yào gào su yà jī bù wù yào liú xīn nǐ zài zhǔ lǐ suǒ lǐng shòu de zhí shì hǎo jìn zhè zhí
要 告 诉 亚 基 布 : 务 要 留 心 你 在 主 里 所 领 受 的 职 事 , 好 尽 这 职
shì
事。

- 18 wǒ bǎo luó qīn bǐ wèn ān nǐ men yào jì niàn wǒ de kǔn suǒ yuàn ēn diǎn yǔ nǐ men
我 保 罗 亲 笔 问 安 。 你 们 要 记 念 我 的 捆 锁 。 愿 恩 典 与 你 们
tóng zài
同 在 。